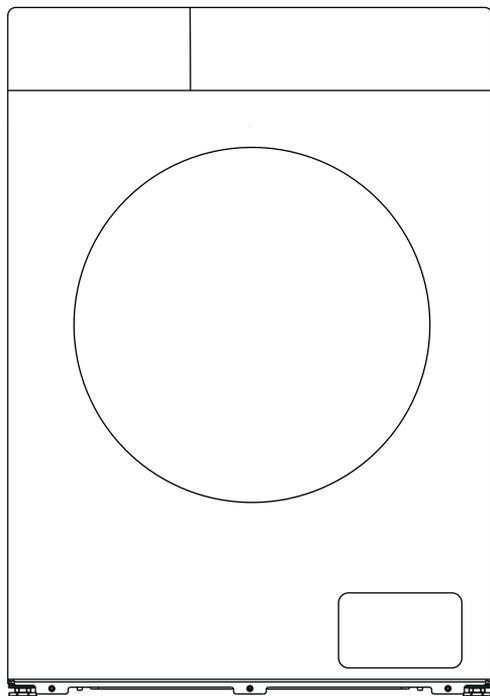




# Continental Edison



**CELL12140IWP**  
**CELL12140ISP**

**Lave-linge hublot**  
**GUIDE D'UTILISATION**

## Sommaire

Instructions de sécurité importantes .....	2
Spécifications des produits .....	5
Informations générales .....	6
Installer le lave-linge .....	7
Utiliser le lave-linge .....	11
Maintenance .....	17
Dépannage .....	19
Annexe .....	21
Fiche des produits .....	23

### ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Merci d'avoir acheté notre produit.

Ce manuel facile à utiliser vous guidera pour tirer le meilleur parti de votre lave-linge. Vous y trouverez de nombreux conseils utiles en matière de méthodes d'utilisation et d'entretien corrects de votre lave-linge.

Vous trouverez de nombreuses réponses aux problèmes courants dans le tableau des conseils de dépannage.

N'oubliez pas de noter les numéros de modèle et de série. Ils se trouvent à l'arrière de l'appareil.

\_\_\_\_\_  
*Numéro de  
modèle*

\_\_\_\_\_  
*Numéro de série*

\_\_\_\_\_  
*Date d'achat*

## Instructions de sécurité importantes

# AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, notamment les suivantes

- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et les conserver pour toute consultation ultérieure.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter un danger.
- Les nouveaux jeux de tuyaux fournis avec le lave-linge doivent être utilisés et les anciens jeux de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales physiques ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait supervisées ou instruites. Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. (Pour les marchés non européens)
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles limitées, ainsi qu'un manque d'expérience ou de connaissances, uniquement si elles ont reçu au préalable des consignes concernant la sécurité de fonctionnement, si elles sont surveillées et à condition qu'elles comprennent les dangers inhérents à l'usage de cet appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. (Pour les marchés européens)
- Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que :
  - des coins-cuisine réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - des fermes;
  - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - des environnements du type chambres d'hôtes;
  - des emplacements prévus pour un usage collectif dans des immeubles d'habitation.

## ***Instructions de sécurité importantes***

- Veillez à ce que la tension et la fréquence de l'alimentation soient identiques à celles du lave-linge.
- Pour assurer votre sécurité, la fiche du câble d'alimentation doit être insérée dans une prise murale mise à la terre.
- N'utilisez pas de prise dont le courant nominal est inférieur à celui du lave-linge.
- Ne faites pas fonctionner votre lave-linge lorsque des pièces manquent ou sont cassées.
- Ne débranchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- Remplacez immédiatement le câble d'alimentation usé, les fiches/prises d'alimentation desserrées.
- Débranchez votre lave-linge avant de la nettoyer ou de la réparer.
- Veuillez vérifier si l'eau à l'intérieur du tambour a été évacuée avant d'ouvrir la porte. Veuillez ne pas ouvrir la porte si de l'eau est visible.
- La porte vitrée peut devenir très chaude pendant le fonctionnement. Tenez les enfants et les animaux domestiques éloignés du lave-linge pendant son fonctionnement.
- Assurez-vous que l'eau et le dispositif électrique doivent être raccordés par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et aux règles de sécurité locales.
- Avant d'utiliser cette machine, tous les emballages et les boulons de transit doivent être retirés. Sinon, le lave-linge risque d'être sérieusement endommagé pendant le lavage des vêtements.
- Les solvants inflammables et explosifs ou toxiques sont interdits. L'essence et l'alcool, etc. ne doivent pas être utilisés comme lessives. Veuillez sélectionner uniquement les lessives adaptées au lavage en machine.
- Faites attention aux échaudures pendant que le lave-linge évacue l'eau de lavage chaude.
- Ne débranchez jamais votre lave-linge en tirant sur le câble d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et retirez-la directement de la prise.
- Si votre ancien appareil n'est plus utilisé, nous vous recommandons de retirer la porte et de couper le câble d'alimentation.
- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Veuillez garder tous les matériaux d'emballage (sacs en plastique, mousses, etc.) loin des enfants.
- Ne montez pas et ne vous asseyez pas sur le capot supérieur de la machine.

## ***Instructions de sécurité importantes***

- Les animaux domestiques et les enfants peuvent grimper dans la machine. Vérifiez la machine avant chaque opération.
- Ne vous appuyez pas contre la porte du lave-linge.
- Ce lave-linge n'est pas destiné à être encastré.
- Ce lave-linge est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.
- Assurez-vous que toutes les poches sont vidées. Les objets pointus et rigides tels que les pièces de monnaie, les broches, les clous, les vis ou les pierres, etc. peuvent endommager sérieusement le lave-linge.
- Avant de laver le linge pour la première fois, faites tourner le lave-linge une fois pendant un cycle complet sans le linge à l'intérieur.
- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce du lave-linge à moins que les instructions de réparation de l'utilisateur ne vous l'aient spécifiquement recommandé et que vous ayez les connaissances et les compétences nécessaires pour le faire.
- Il est interdit de laver les tapis et les soutiens-gorge ayant une structure avec du fil d'acier.
- Une fois le programme terminé, veuillez attendre deux minutes pour ouvrir la porte.
- Lors de la remise de la machine, l'eau accumulée doit d'abord être évacuée de la machine. Manipulez la machine avec précaution. Ne tenez jamais les parties en saillie de la machine lorsque vous la soulevez. La porte de la machine ne peut pas être utilisée comme poignée pendant le transport.
- Si, le lave-linge est équipé d'une vanne d'entrée unique, il ne peut être raccordé qu'à l'alimentation en eau froide. Si le lave-linge est équipé de vannes à double entrée, il peut être raccordé à l'alimentation en eau chaude et en eau froide.

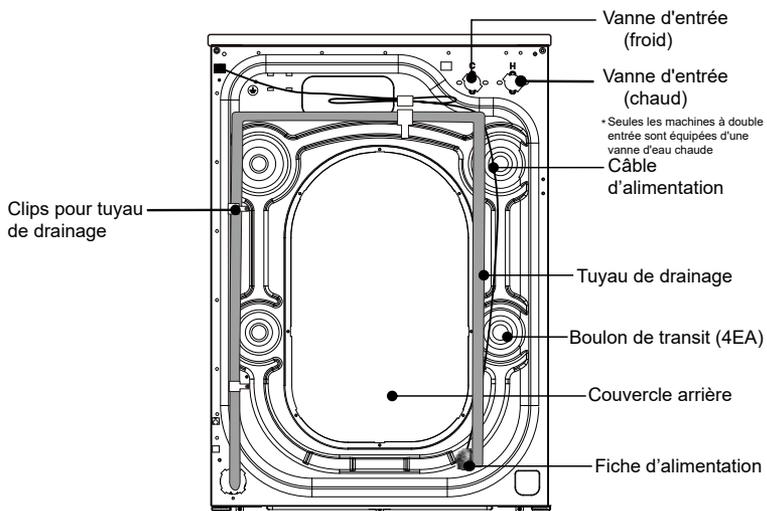
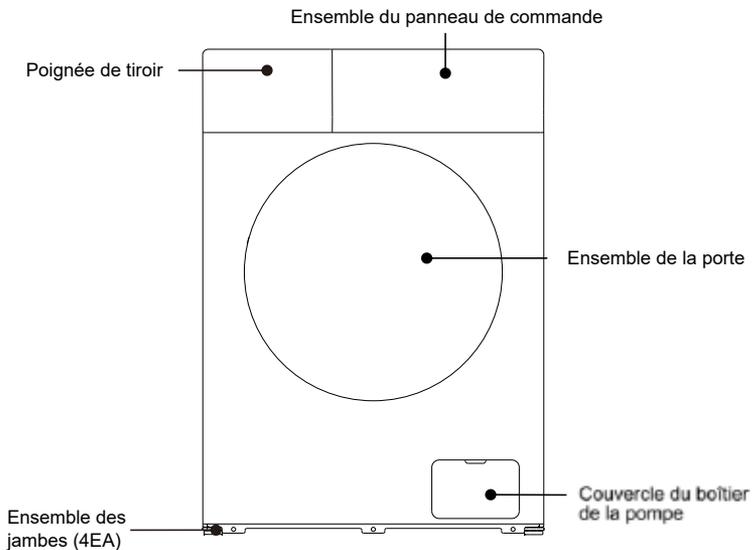
## Spécifications des produits

Masse maximale de linge à l'état sec	12kg
Modèle	CELL12140IWP CELL12140ISP (TWF120-F14303DA05e)
Tension	220-240V~/50Hz
Puissance nominale	1950W
Pression de l'eau	0,05-0,8MPa
Dimension extérieure (L*P*H)	595*650*850mm

### REMARQUE :

1. Toutes les images dans le manuel sont utilisées uniquement à titre d'indication. Elles peuvent être différentes de la machine que vous achetez.
2. La fonction réelle et les données en nature prévalent.

# Informations générales



# Installer le lave-linge

## REMARQUE

Nous vous recommandons de faire installer votre nouveau lave-linge par un technicien qualifié. Si vous pensez avoir les compétences nécessaires pour installer le lave-linge, veuillez lire attentivement les instructions d'installation avant de procéder à l'installation.

### ■ Outils nécessaires

Vous aurez peut-être besoin des outils suivants pour vous aider dans l'installation de votre lave-linge :

- Ciseaux
- Gants
- Tournevis standard
- Pincés
- Clé à molette

### ■ Déballage du lave-linge

Déballer votre lave-linge et vérifiez s'il n'y a pas eu de dommages pendant le transport. Assurez-vous également que tous les articles (comme indiqué ci-dessous) dans le sac ci-joint ont été reçus. Si le lave-linge a été endommagé pendant le transport, ou si un élément est manquant ou endommagé, veuillez contacter immédiatement le revendeur local.

Si le lave-linge n'est pas à double entrée, vous n'avez pas de tuyau d'entrée d'eau chaude.

Tuyau d'entrée (Connecter à l'alimentation en eau froide)	Tuyau d'entrée d'eau chaude (Connecter à l'alimentation en eau chaude)	Couvercle du trou (4EA) (Utilisé pour boucher les trous de bouchons de transit)	Support du tuyau de vidange (Utilisé pour courber l'extrémité du tuyau de drainage)	Clé à molette (1. Utilisé pour ajuster le fond de la machine, 2. Retirer le boulon de transport à l'arrière de la machine)
				

### ■ Sélectionner l'emplacement

Avant d'installer le lave-linge, il faut choisir l'emplacement caractérisé comme suit :

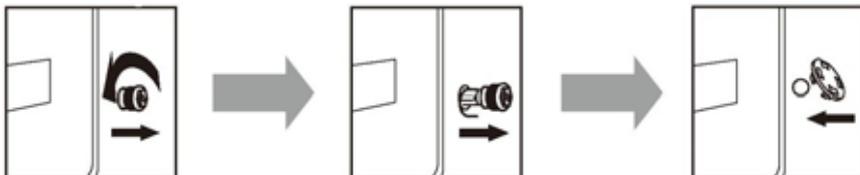
- Surface rigide, sèche et plane (si elle n'est pas plane, veuillez la mettre à niveau en vous référant à la figure suivante « Pied réglable »).
- Évitez la lumière directe du soleil.
- Ventilation suffisante.
- La température ambiante doit être comprise entre 0 et 40°C.
- L'humidité ambiante doit être inférieure à 95% (lorsque la température est de 25°C).
- Restez éloigné des sources de chaleur telles que le charbon ou le gaz. Assurez-vous que le lave-linge ne repose pas sur le câble d'alimentation. N'installez pas le lave-linge sur le sol en moquette.

## Installer le lave-linge

### ■ Retirer les boulons de transit

Avant d'utiliser ce lave-linge, les boulons de transit doivent être retirés de l'arrière de la machine. Veuillez suivre les étapes suivantes pour retirer les boulons :

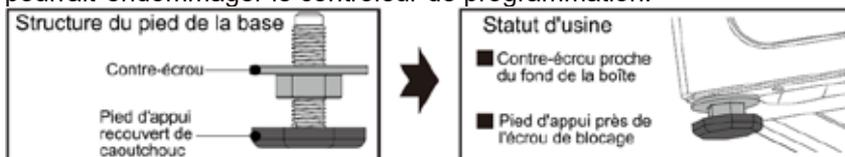
**⚠** Conservez correctement les boulons de transit pour une utilisation ultérieure.



1. Desserrez les quatre boulons de transit à l'aide d'une clé.
2. Prenez chaque tête de boulon et tirez-la à travers la partie large du trou, puis répétez l'opération pour chaque boulon.
3. Remplissez les trous avec les couvertures en plastique fournies.

### ■ Mettre à niveau le lave-linge

Installez ou placez le lave-linge dans un environnement dont la température n'est pas inférieure à 0°C, mais pas à l'extérieur, car cela pourrait endommager le contrôleur de programmation.



**⚠** Remarque : Afin de faciliter l'installation, le statut d'usine du pied peut ne pas être verrouillé en totalité, assurez-vous de verrouiller les quatre pieds avant de régler le niveau !

1. Lors de la mise en place de la machine, vérifiez si le pied inférieur est en état d'usine. Si ce n'est pas le cas, remettez le pied inférieur en place. L'écrou est bien fixé au fond de la boîte et le pied de support est bien fixé à l'écrou de verrouillage :
2. Après avoir placé la machine, appuyez sur le coin opposé de la plaque supérieure du lave-linge avec les deux mains et secouez-la verticalement vers le bas pour vérifier si le pied de support est proche du sol et si la machine est secouée.
3. Pour s'assurer que la machine est placée dans la bonne position, desserrez l'écrou de blocage dans le sens indiqué sur le schéma à l'aide de la clé jointe à la hauteur appropriée jusqu'à ce que le pied d'appui soit proche du sol et que la machine ne tremble pas.
4. Enfin, utilisez la clé pour tourner l'écrou de blocage vers le bas de la boîte pour la verrouiller (vous pouvez également fixer légèrement le pied de support à la main pour éviter que le pied de

### **⚠** ATTENTION

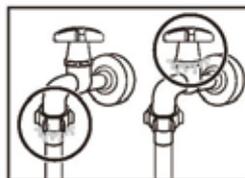
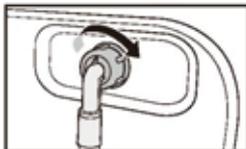
1. La machine doit être parfaitement mise à niveau et stabilisée lorsque les quatre pieds d'appui sont proches du sol. Abaissez les pieds autant que possible en partant du principe que la machine est de niveau.
2. Un mauvais réglage de la mise à niveau peut provoquer un bruit fort, des vibrations de la machine, un déplacement de la machine et d'autres phénomènes anormaux.
3. L'évent d'air est conçu sur le fond de la machine (pour éviter qu'il ne soit

## Installer le lave-linge

bloqué). Installez le lave-linge sur un sol solide, lisse et antidérapant. Ne placez pas le lave-linge sur une couverture souple ou un plancher en bois, ni sur divers bureaux et supports, au risque de vous blesser inutilement. Le tuyau d'eau fourni peut varier selon le modèle. Veuillez suivre les instructions correspondant au tuyau d'eau fourni.

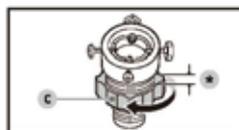
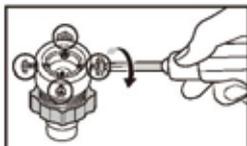
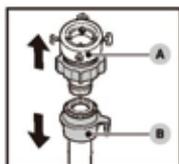
### ■ Connecter le tuyau à l'arrivée d'eau

Raccordement à un robinet d'eau fileté

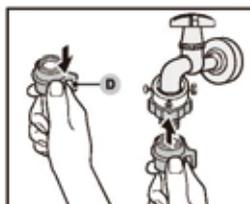
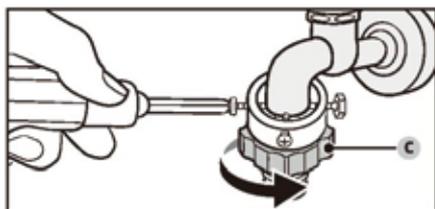


1. Raccordez le tuyau d'eau au robinet, puis tournez le connecteur dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué.
2. Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'eau au robinet d'arrivée situé à l'arrière du lave-linge. Tournez le tuyau dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer.
3. Ouvrez le robinet d'eau et vérifiez s'il y a des fuites autour des zones de raccordement. Si c'est le cas, répétez les étapes ci-dessus.

Raccordement à un robinet d'eau non fileté



1. Retirez l'**adaptateur (A)** du **tuyau d'eau (B)**.
2. Utilisez un tournevis cruciforme pour desserrer les quatre vis de l'adaptateur.
3. Tenez l'adaptateur et tournez la **pièce (C)** dans le sens de la flèche pour la desserrer de 5 mm (\*).

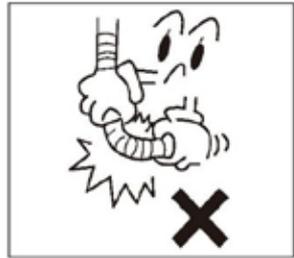


4. Insérez l'adaptateur sur le robinet d'eau, puis serrez les vis tout en soulevant l'adaptateur.
5. Tournez la **pièce (C)** dans le sens de la flèche pour la serrer.
6. Tout en tirant vers le bas la **pièce (D)** du tuyau d'eau, connectez le tuyau d'eau à l'adaptateur. Relâchez ensuite la **pièce (D)**. Le tuyau s'insère dans l'adaptateur avec un déclic.
7. Pour terminer le raccordement du tuyau d'eau, voir les points 2 et 3 de la section « **Raccordement à un robinet d'eau fileté** ».

## Installer le lave-linge

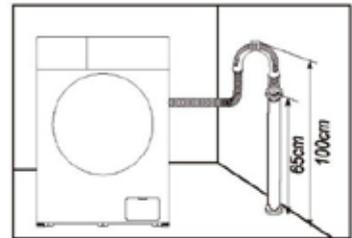
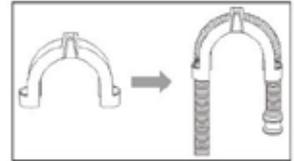
### REMARQUE

- S'il y a une fuite au niveau du tuyau après la connexion, alors répétez les étapes pour connecter le tuyau d'entrée.
- Ne pliez pas le tuyau.
- Vérifiez soigneusement le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau avant d'utiliser le lave-linge à chaque fois.



### ■ Brancher le tuyau de vidange

- Le tuyau de vidange doit être placé à une hauteur de 65 à 100 cm au-dessus du sol, sinon, il peut provoquer un mauvais écoulement.
- Vous pouvez utiliser le support du tuyau de vidange fourni pour courber le tuyau de vidange vers le bas dans le tuyau vertical d'évacuation.
- Prenez soin de vous assurer que tous les raccords sont bien serrés.



### REMARQUE

- L'extrémité du tuyau de vidange ne peut pas être immergée dans l'eau pour que le lave-linge fonctionne correctement.

### ■ Connecter l'alimentation électrique

- Le courant maximal traversant l'appareil étant de 10A en cas d'utilisation de la fonction de chauffage, veuillez-vous assurer que le système d'alimentation électrique (courant, tension d'alimentation et fil) de votre domicile peut répondre aux exigences de charge normales des appareils électriques.
- Veuillez brancher l'alimentation à une prise correctement installée et mise à la terre.
- Assurez-vous que la tension d'alimentation de votre plaque est la même que celle de la tension nominale de la machine.
- La fiche d'alimentation doit être adaptée à la prise.
- N'utilisez pas de fiche ou de prise multiple comme rallonge.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas la fiche avec des mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez la fiche, tenez-la fermement, puis retirez-la. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation en forçant.
- Si le câble d'alimentation est endommagé ou présente des signes de rupture, il faut choisir un câble spécial ou l'acheter auprès de son fabricant ou du centre de service pour le remplacer.



## Installer le lave-linge

### AVERTISSEMENT

1. Cette machine doit être correctement mise à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre peut réduire le risque de choc électrique.
2. Le lave-linge doit fonctionner sur un circuit séparé des autres appareils électriques. Dans le cas contraire, le protecteur d'alimentation peut se déclencher ou le fusible peut être brûlé.

## Utiliser le lave-linge

### REMARQUE

Assurez l'installation correcte de votre machine avant l'utilisation.

Vous devez effectuer un cycle complet sans vêtements avant de faire votre premier lavage. Il faut :

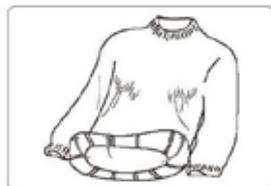
1. Brancher l'alimentation en électricité et en l'eau.
2. Placer une petite quantité de lessive (environ 10g) dans le tiroir et fermer le tiroir.
3. Appuyer sur le bouton  Marche/Arrêt.
4. Tourner le bouton au niveau de programme « Coton ».
5. Appuyer sur le bouton  Démarrage/Mise en pause.

Cela permet d'éliminer toute l'eau restant dans la machine après l'essai du fabricant.

### ■ Trier les vêtements

Veuillez lire attentivement ces conseils pour éviter tout problème avec votre lave-linge et tout dommage à vos vêtements.

1. Ne mettez pas de vêtements en surcharge par rapport à la capacité nominale.
2. Triez les vêtements par couleur et par étiquette d'entretien. La plupart des vêtements portent une étiquette d'entretien des textiles dans le col ou la couture latérale.
3. Assurez-vous que toutes les poches soient vides. Les objets étrangers (par exemple, les clous, les pièces de monnaie, les trombones, etc.) peuvent endommager les vêtements et les composants de la machine.
4. Fermez les fermetures éclair, les crochets, etc. avant le lavage.
5. Il faut trier les vêtements à laver par couleur. Les vêtements de couleur foncée ne doivent pas être lavés avec des vêtements de couleur claire en particulier.
6. Les zones très sales, les taches, etc. doivent être prétraitées avec un lessive liquide, un détachant avant lavage, etc.



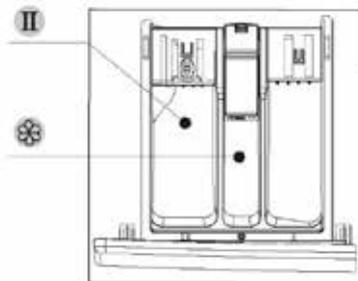
## Utiliser le lave-linge

7. Retournez les vêtements en laine ou sujets aux bouloches avant de les mettre dans la machine.

**▲ REMARQUE :** Assurez-vous qu'aucun vêtement ne se coince entre la porte et le joint.

### ■ Utiliser le tiroir à lessive

1. Ouvrez le tiroir à lessive.
2. Ajoutez la lessive adéquate dans le compartiment de lavage principal **II**
3. Ajoutez l'adoucissant liquide dans le compartiment 
4. Fermez le tiroir à lessive.



### **▲ ATTENTION**

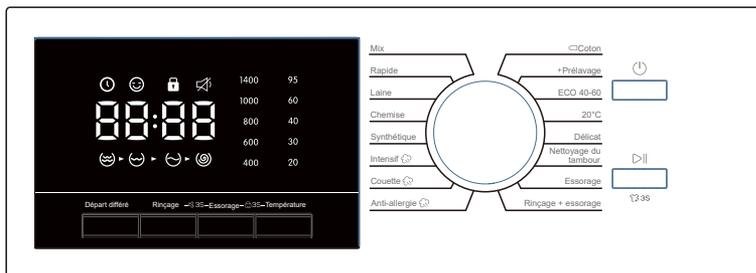
- N'ouvrez pas le tiroir à détergent pendant que le lave-linge fonctionne.
- Veuillez sélectionner le détergent approprié pour les différentes températures de lavage pour assurer le meilleur effet de lavage en consommant moins d'eau et d'électricité.
- Pour éviter que le compartiment ne se bouche, les produits concentrés ou fortement enrichis (assouplissant ou détergent) doivent être dilués avec de l'eau avant d'être appliqués.
- N'appliquez pas de détergent en poudre dans le bac à liquides. .

### **▲ REMARQUE**

1. Lors de la première utilisation de la lessive liquide et de la fonction de libération automatique, veuillez lancer le programme « Lavage rapide » pour nettoyer le tube et le tambour.
2. Il est normal qu'une petite quantité de lessive liquide s'écoule dans le bac de descente lorsque vous tirez le bac à lessive liquide. Veuillez éviter de tirer le bac fréquemment afin de réduire le coût de la lessive liquide.
3. La quantité d'adoucissant est indiquée dans le manuel. L'utilisation excessive d'adoucissants peut endommager les fibres synthétiques.
4. Le niveau de liquide ne doit pas dépasser le niveau MAX de la boîte du distributeur.
5. Veuillez d'abord diluer l'adoucissant ou l'eau de Javel, puis le verser dans la boîte du distributeur.

## Utiliser le lave-linge

### ■ Vue du panneau de commande



### ⚠ REMARQUE

Le graphique de ce panneau de commande est fourni à titre indicatif uniquement. L'affichage des paramètres de vitesse et de température doit être fonction du modèle réel.

- Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pour mettre le lave-linge sous tension.
- Tournez le sélecteur de cycle pour sélectionner un cycle.
- Modifiez les paramètres du cycle (température et vitesse, etc.) si nécessaire.
- Réglez le retardateur si vous souhaitez que le cycle de lavage se termine à l'heure souhaitée.
- Appuyez sur le bouton **Démarrage/Mise en pause**.

Pour modifier le cycle en cours de fonctionnement

- Appuyez sur le bouton **Démarrage/Mise en pause** pour arrêter le fonctionnement.
- Sélectionnez un cycle différent.
- Appuyez à nouveau sur le bouton **Démarrage/Mise en pause** pour lancer le nouveau cycle.

### Départ différé

Vous pouvez régler le lave-linge pour qu'il termine automatiquement votre lavage à une heure ultérieure, en choisissant une durée de 3 à 24 heures (par incréments d'une heure). L'heure affichée indique l'heure à laquelle le lavage va se terminer.

## Utiliser le lave-linge

1. Sélectionnez un cycle. Modifiez ensuite les paramètres du cycle si nécessaire.
2. Appuyez sur le bouton **Départ différé** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'heure de fin souhaitée soit définie.
3. Appuyez sur le bouton  **Démarrage/Mise en pause**.  
L'indicateur correspondant s'allume lorsque l'horloge fonctionne.
4. Pour annuler la fonction **Retardateur**, redémarrez le lave-linge en appuyant sur le bouton  **Marche/Arrêt**. Cas concret

Vous voulez terminer un cours de deux heures dans trois heures. Pour cela, vous ajoutez l'option Delay au cycle en cours avec le réglage de 3 heures, et vous appuyez sur  **Démarrage/Mise en pause** à 14h00. Ensuite, que se passe-t-il ? Le lave-linge commence à fonctionner à 15h00 heures et se termine à 17h00.

### Icône de lavage à la vapeur

Si cette icône est toujours lumineuse, cela signifie que la fonction de lavage à la vapeur est activée. En raison des différentes configurations des modèles, certains modèles n'ont pas cette fonction, veuillez-vous référer au modèle réel.

### Sécurité enfant

Pour éviter les accidents d'enfants, la sécurité enfant verrouille tous les boutons sauf celui de  **Marche/Arrêt**.

- Pour activer ou désactiver la fonction de sécurité enfant, appuyez simultanément sur **Température** et **Essorage** pendant 3 secondes.

Lorsque la sécurité enfant est activée, l'indicateur  s'allume.

### Arrêt de l'alarme

Vous pouvez activer ou désactiver le son du sélecteur de cycle et de tous les boutons.

- Pour activer ou désactiver le son, appuyez simultanément sur les boutons **Rinçage** et **Essorage** pendant 3 secondes. Lorsque le son est désactivé, l'indicateur  s'allume.

### Serrure de porte

Lorsque la porte n'est pas fermée ou verrouillée normalement, l'icône n'est pas lumineuse; Si la porte est verrouillée correctement, l'icône reste lumineuse.

### Recharger

Appuyez longuement sur le bouton  **Démarrage/Mise en pause** pendant 3 secondes. Une fois la serrure déverrouillée, la fonction d'ajout de vêtements au milieu peut être lancée.

## Utiliser le lave-linge

### ■ Programmes de lavage

**Mix** : Pour une charge mixte composée de coton et de synthétique.

**Rapide** : Pour les vêtements légèrement sales de moins de 2,0 kg que vous souhaitez laver rapidement.

**Laine** : Ce cycle se caractérise par de petites pulsations et un temps de trempage pour protéger les fibres de laine contre le rétrécissement et la déformation. Une lessive neutre est recommandée.

**Chemise** : Vous pouvez choisir cette procédure pour laver des chemises en coton, en lin, en fibres synthétiques ou en tissus mélangés.

**Synthétique** : Cette procédure s'applique au nettoyage des vêtements de sport.

**Intensif** : Pour les articles très sales. Le temps de fonctionnement est plus long que les autres cycles.

**Couette** : Cette procédure est adaptée au lavage de vêtements plus lourds. Jeans, draps, housse de couette, etc.

**Anti-allergie** : Avec un lavage à haute température et des rinçages supplémentaires pour aider à éliminer efficacement les résidus de lessive.

 **Coton** : Pour les vêtements en coton, le linge de lit, le linge de table, les sous-vêtements, les serviettes ou les chemises. La durée de lavage et le nombre de rinçages sont automatiquement ajustés en fonction de la charge.

**+ Prélavage** : Ajouter un processus de lavage préliminaire avant de lancer le cycle Coton.

**ECO 40-60** : Pour le nettoyage d'articles en coton normalement sales qui sont déclarés lavables à 40°C ou 60°C, ensemble dans le même cycle. Ce cycle est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation européenne sur l'écoconception.

Ce cycle est défini par défaut.

**20°C** : Nouvelles procédures spéciales de la norme européenne, utilisées pour le lavage du linge de coton légèrement sale, à une température nominale de 20 °C.

**Délicat** : Pour les tissus transparents, les soutiens-gorge, la lingerie (soie) et les autres tissus à laver à la main. Pour une meilleure performance, utilisez une lessive liquide.

**Nettoyage du tambour** : Nettoyez le tambour en éliminant la saleté et les bactéries qu'il contient.

Assurez-vous que le tambour est vide.

N'utilisez pas de produits de nettoyage pour nettoyer le tambour.

**Essorage** : Avec un processus d'essorage supplémentaire pour éliminer efficacement l'humidité du linge.

**Rinçage + essorage** : Il s'agit d'un processus de rinçage supplémentaire après l'application d'un assouplissant sur le linge.

## Utiliser le lave-linge

### ■ Tableau des procédures de lavage

- L'efficacité et les performances de lavage sont déterminées par la qualité de la lessive utilisée. Utilisez uniquement une lessive approuvée pour le lavage en machine.
- Si nécessaire, utilisez une lessive spécifique, par exemple pour les tissus synthétiques et en laine. Respectez toujours les recommandations du fabricant de la lessive.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage à sec tels que le trichloréthylène et les produits similaires. Choisissez la meilleure lessive.

Programme	Charge maximale (kg)	Type de lessive		
	12	Universel	Spécial	Adoucisseur
Mix	6	L/P	-	O
Rapide	2	L/P	-	O
Laine	2	-	L/P	-
Chemise	5	L/P	L	O
Synthétique	5	L/P	-	O
Intensif 	12	L/P	-	O
Couette 	10	L/P	L/P	O
Anti-allergie 	6	L/P	L/P	O
 Coton	12	L/P	-	O
+ Prélavage	10	L/P	-	O
ECO 40-60	12	L/P	-	O
20°C	6	L/P	-	O
Délicat	6	L/P	L/P	-
Nettoyage du tambour	0	-	-	-
Essorage	12	-	-	-
Rinçage + essorage	12	-	-	O

L=lessive gel-/liquide P=lessive en poudre O=facultatif -=non

Si vous utilisez une lessive liquide, il n'est pas recommandé d'activer le retardateur.

Nous recommandons d'utiliser : Lessive en poudre de 20°C à 95°C ;  
Lessive pour laine de 20°C à 40°C ;

\*Choisissez la température de lavage de 95°C uniquement pour des exigences hygiéniques particulières.

Un bon entretien du lave-linge peut prolonger sa durée de vie.

### AVERTISSEMENT

Avant de commencer l'entretien, débranchez la fiche d'alimentation ou coupez le courant et fermez le robinet.

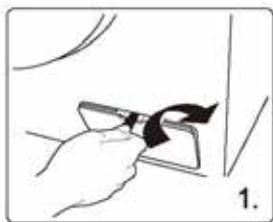
#### ■ Nettoyer le tambour interne

La rouille laissée à l'intérieur du tambour par les articles métalliques doit être éliminée immédiatement à l'aide de lessives sans chlore. N'utilisez jamais de laine d'acier.

#### ■ Nettoyer la surface

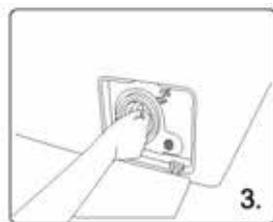
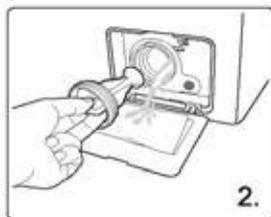
1. S'il y a un débordement d'eau, utilisez un chiffon sec pour l'essuyer immédiatement. Aucun objet pointu ne doit heurter le lave-linge.
2. La surface peut être nettoyée avec des lessives neutres diluées non abrasifs si nécessaire.

#### ■ Nettoyer la pompe de drainage



Ouvrez le couvercle du filtre à l'aide d'outils tels que des pièces de monnaie, en respectant le sens du graphique ;

Dévissez le filtre et faites attention à l'eau restante, en retirant tout matériau étranger du filtre de la pompe de drainage ;

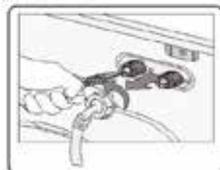


Réinstallez le filtre.

### ■ Nettoyer le filtre de la vanne d'entrée

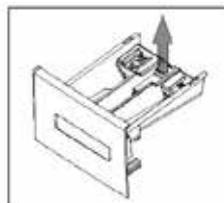
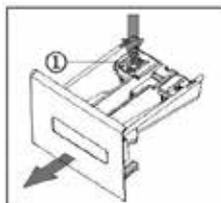
Le filtre d'entrée sera nettoyé s'il n'y a pas d'eau ou si l'eau est insuffisante lorsque le robinet est ouvert.

1. Réduisez la pression de l'eau :
  - a. Fermez le robinet.
  - b. Sélectionnez n'importe quelle procédure à l'exception de la procédure « Essorage ».
  - c. Appuyez sur le bouton « Démarrage/Mise en pause » et laissez la procédure se dérouler pendant environ 40 secondes.
  - d. Retirez la fiche d'alimentation.
2. Retirez le tuyau d'arrivée du robinet.
3. Lavez le filtre par l'eau.
4. Rebranchez le tuyau d'arrivée.



### ■ Nettoyer le tiroir à lessive

1. Appuyez sur la partie ① à l'intérieur du tiroir et sortez le tiroir à lessive.
2. Soulevez le clip, retirez le couvercle de l'adoucisseur et lavez toutes les rainures à l'eau.
3. Remettez en place le couvercle de l'adoucisseur et poussez le tiroir en position.



### ■ Que faire en cas de gel?

Si le lave-linge est exposé à une température inférieure à 0°C, certaines précautions doivent être prises.

1. Fermez le robinet.
2. Dévissez le tuyau d'entrée.
3. Décrochez le tuyau de drainage du support arrière et placez l'extrémité de ce tuyau et celle du tuyau d'entrée dans une cuvette. Lancez le programme d'essorage.
4. Débranchez le lave-linge.
5. Revissez le tuyau d'entrée et repositionnez le tuyau de drainage.

#### ⚠ REMARQUE

1. Lorsque le lave-linge est réutilisé, assurez-vous que la température ambiante est supérieure à 0°C.
2. Si votre lave-linge est situé dans une pièce où il peut geler facilement, veuillez vider l'eau restante dans le tuyau de drainage et le tuyau d'entrée.
3. Veuillez contacter un technicien si votre lave-linge est gelé.

## Dépannage

### PROBLÈMES

### SOLUTIONS

Il reste de l'eau dans la machine



C'est normal et c'est le résultat des tests d'eau effectués à l'usine.

Le lave-linge ne fonctionne pas



Vérifiez si la fiche d'alimentation est bien insérée.  
Vérifiez si le robinet est ouvert.  
Vérifiez si le bouton « Alimentation » est enfoncé.  
Vérifiez si le bouton « Démarrage/Mise en pause » est enfoncé.  
Vérifiez si la fonction de retard est activée.

Fuite d'eau



Vérifiez et fixez le tuyau d'arrivée.  
Nettoyez le tuyau de drainage et demandez à une personne spécialisée de le réparer si nécessaire.

Bruit anormal et fortes vibrations



Vérifiez si les boulons de transport ont été retirés.  
Vérifiez si les pieds réglables sont ajustés de niveau.  
Vérifiez si le lave-linge est installé sur un sol solide et plat.  
Vérifiez s'il n'y a pas de barrettes ou d'articles métalliques à l'intérieur.

L'efficacité du lavage n'est pas satisfaisante



Sélectionnez une procédure appropriée.  
Ajoutez la quantité de lessive appropriée conformément aux instructions figurant sur l'emballage de la lessive.

La machine ne répond pas après avoir appuyé sur les boutons



Vérifiez si la fonction « Sécurité d'enfants » a été activée. Appuyez d'abord sur le bouton « Démarrage/Mise en pause », puis sur les autres boutons.

La durée réelle des procédures ne correspond pas à la durée affichée



Vérifiez si le linge dans le tambour est suffisamment dispersé. Vérifiez si l'eau s'écoule bien ou qu'elle entre bien dans l'appareil.

Le lave-linge se remplit lors du drainage



Vérifiez si la hauteur maximale du tuyau de drainage est inférieure à 65cm.  
Vérifiez si le tuyau de drainage est immergé.

## Dépannage

AFFICHAGE	SIGNIFICATIONS	SOLUTIONS
E1	Le lave-linge se remplit au fil du temps	Vérifiez si le robinet est ouvert. Vérifiez si la pression de l'eau est trop faible. Vérifiez si la vanne d'entrée est bloquée.
E2	L'eau s'écoule au fil du temps	Vérifiez si la pompe de drainage est bloquée. Contactez un technicien si nécessaire.
E3	La serrure de la porte est en panne	Refermez bien la porte. Vérifiez si le linge est coincé entre la porte et le joint. Contactez un technicien si nécessaire.
E4	L'eau déborde	Laissez la machine évacuer l'eau automatiquement jusqu'à ce que le niveau d'eau soit approprié pour la procédure de lavage. Contactez un technicien si nécessaire.
E5	Le moteur électrique est en panne	Veillez contacter un technicien.
E6	Le chauffage ne fonctionne pas	Veillez contacter un technicien.
E7	Le capteur de température est en panne	Veillez contacter un technicien.
E9	Défauts de communication	Veillez contacter un technicien.
E10	Défaillances de l'inverseur	Veillez contacter un technicien.
EP	La procédure en cours ne correspond pas au cycle que le bouton indique.	Tournez le sélecteur de cycle sur le cycle correspondant à la procédure en cours.

## ■ Étiquette d'entretien des tissus

 Matériau résistant	 Peut être repassé à 100°C maximum
 Tissu délicat	 Ne pas repasser
  L'article peut être lavé à 90°C	 Peut être nettoyé à sec avec n'importe quel solvant
  L'article peut être lavé à 60°C	 Nettoyage à sec uniquement avec du perchlorure, de l'essence à briquet, de l'alcool pur ou du R113.
  L'article peut être lavé à 40°C	 Nettoyage à sec uniquement avec des solvants pétroliers
  L'article peut être lavé à 30°C	 Ne pas nettoyer à sec
 L'article peut être lavé à la main	 Sécher à plat
 Nettoyage à sec uniquement	 Peut être suspendu pour sécher
 Peut être blanchi à l'eau froide	 Sécher sur un cintre
 Ne pas blanchir	 Séchage par culbutage, chaleur normale
 Peut être repassé à 200°C maximum	 Séchage par culbutage, chaleur réduite
 Peut être repassé à 150°C maximum	 Ne pas sécher en machine

## ■ Avertissement électrique

Afin d'éviter les incendies, les chocs électriques et autres accidents, veuillez-vous rappeler les consignes suivantes :

- Seule la tension indiquée sur l'étiquette d'alimentation peut être utilisée. Si vous n'êtes pas sûr de la tension à la maison, veuillez contacter le bureau d'électricité local.
- Lorsque vous utilisez la fonction chauffage, le courant maximal traversant le lave-linge atteint 10A. Par conséquent, veuillez-vous assurer que les unités d'alimentation (courant, tension et câble) peuvent répondre aux exigences normales de charge pour la machine.
- Protégez correctement le câble d'alimentation. Le câble d'alimentation doit être bien fixé afin qu'il ne puisse pas faire trébucher les personnes ou d'autres choses et être endommagé. Une attention particulière doit être accordée à l'emplacement de la fiche.
- Ne surchargez pas la prise murale ni allongez le câble. Une surcharge du câblage peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Ne retirez pas la fiche d'alimentation avec une main mouillée.
- Pour assurer votre sécurité, la fiche d'alimentation doit être insérée dans une prise de courant mise à la terre. Vérifiez soigneusement et assurez-vous que votre prise est correctement et sûrement mise à la terre.

### ■ Protection de l'environnement

- Le lave-linge est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Si vous décidez de mettre ce lave-linge au rebut, veuillez respecter les réglementations locales en matière d'élimination des déchets. Coupez le câble d'alimentation afin que le lave-linge ne puisse pas être branché sur le secteur. Retirez la porte afin que les petits animaux et les enfants ne puissent pas rester coincés à l'intérieur du lave-linge.
- Ne dépassez pas les quantités de lessive recommandées dans les instructions des fabricants de lessives.
- N'utilisez les produits détachants et les lessives avant le cycle de lavage que lorsque cela est strictement nécessaire.
- Économisez l'eau et l'électricité en ne lavant que des charges complètes (la quantité exacte dépend du programme utilisé).
- Mise au rebut correcte de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez cet appareil de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez le système de retour et de collecte ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

### ▲ REMARQUE :

1. L'efficacité énergétique a été testée selon la procédure « ECO 40-60 ».
2. Dans le but d'améliorer les performances de l'ensemble du lave-linge, l'apparence et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

## Fiche des produits

CELL12140IWP CELL12140ISP (TWF120-F14 303DA05e)	Unité	ECO40-60			20°C	cotton95	Laine	Rapide	Intensif
		100% de charge	50% de charge	25% de charge					
Capacité nominale	kg	12,0	6,0	3,0	6,0	12,0	2,0	2,0	12,0
Durée	h:mm	4:00	3:00	3:00	0:50	2:19	0:44	0:15	2:08
électricité	kWh/cycle	0,872	0,518	0,225	0,260	1,670	0,132	0,061	0,910
eau	L/cycle	80,0	55,0	46,0	48,0	72,0	64,0	39,0	78,0
Température maximale	°C	33	31	24	20	76	20	17	40
RMC	%	53,90	53,90	53,90	82	72	78	90	75
Vitesse d'essorage	tr/min	1400	1400	1400	600	800	400	800	800

## Fiche des produits

Nom de fournisseur ou marque commerciale : CONTINENTAL EDISON

Identifiant du modèle : CELL12140IWP / CELL12140ISP (TWF120-F14303DA05e)

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur		
Capacité nominale (kg)	12,0		Dimensions en cm	Hauteur	85	
				Largeur	60	
				Profondeur	65	
EELw	41,6		Classe d'efficacité énergétique	A		
Indice d'efficacité de lavage	1,031		Efficacité de rinçage (g/kg)	5,0		
Consommation électrique en kWh par cycle, sur la base du programme ECO40-60. La consommation électrique réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.	0,436		Consommation d'eau en litres par cycle, sur la base du programme ECO40-60. La consommation d'eau réelle dépend de l'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	56		
Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C)	Capacité nominale	33	Taux d'humidité résiduelle (%)	53,9	Capacité nominale	53,90
	Demi	31			Demi	53,90
	Quart	24			Quart	53,90

## Fiche des produits

Vitesse d'essorage (tr/min)	Capacité nominale	1400	Classe d'efficacité d'essorage	B
	Demi	1400		
	Quart	1400		
Durée du programme (h:min)	Capacité nominale	4:00	Type	Autonome
	Demi	3:00		
	Quart	3:00		
Émissions de bruit aérien en phase d'essorage (dB(A) re 1 pW)	76		Classe d'émission de bruit acoustique aérien (phase d'essorage)	B
Mode arrêt (W)	0,50		Mode veille (W)	-
Démarrage différé (W) (si applicable)	4,00		Veille en réseau (W) (si applicable)	-

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur : 24 mois

Ce produit a été conçu pour libérer des ions d'argent pendant le cycle de lavage.

NON

## Fiche des produits

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Capacité nominale pour le programme ECO40-60, par intervalles de 0,5 kg (c)	kg	12,0
Consommation électrique du programme ECO40-60 à la capacité nominale ( $E_{w, full}$ )	kWh/cycle	0,872
Consommation électrique du programme ECO40-60 à la moitié de la capacité nominale ( $E_{w, 1/2}$ )	kWh/cycle	0,518
Consommation électrique du programme ECO40-60 au quart de la capacité nominale ( $E_{w, 1/4}$ )	kWh/cycle	0,225
Consommation électrique pondérée du programme ECO40-60 ( $E_w$ )	kWh/cycle	0,436
Consommation électrique standard du programme ECO40-60 ( $SCE_w$ )	kWh/cycle	1,047
Indice d'efficacité énergétique ( $EEI_w$ )	-	41,6
Consommation d'eau du programme ECO40-60 à la capacité nominale ( $W_{w, full}$ )	L/cycle	80,0
Consommation d'eau du programme ECO40-60 à la moitié de la capacité nominale ( $W_{w, 1/2}$ )	L/cycle	55,0
Consommation d'eau du programme ECO40-60 au quart de la capacité nominale ( $W_{w, 1/4}$ )	L/cycle	46,0
Consommation d'eau pondérée ( $W_w$ )	L/cycle	56
Indice d'efficacité de lavage du programme ECO40-60 à la capacité nominale ( $I_w$ )	-	1,031
Indice d'efficacité de lavage du programme ECO40-60 à la moitié de la capacité nominale ( $I_w$ )	-	1,031
Indice d'efficacité de lavage du programme ECO40-60 au quart de la capacité nominale ( $I_w$ )	-	1,031
Efficacité de rinçage du programme ECO40-60 à la capacité nominale ( $I_R$ )	g/kg	5,0
Efficacité de rinçage du programme ECO40-60 à la moitié de la capacité nominale ( $I_R$ )	g/kg	5,0
Efficacité de rinçage du programme ECO40-60 au quart de la capacité nominale ( $I_R$ )	g/kg	5,0

## Fiche des produits

Durée du programme ECO40-60 à la capacité nominale ( $t_w$ )	h:min	4:00
Durée du programme ECO40-60 à la moitié de la capacité nominale ( $t_w$ )	h:min	3:00
Durée du programme ECO40-60 au quart de la capacité nominale ( $t_w$ )	h:min	3:00
Température atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme ECO40-60 à la capacité nominale (T)	°C	33
Température atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme ECO40-60 à la moitié de la capacité nominale (T)	°C	31
Température atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme ECO40-60 au quart de la capacité nominale (T)	°C	24
Vitesse d'essorage dans la phase d'essorage du programme ECO40-60 à la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Vitesse d'essorage dans la phase d'essorage du programme ECO40-60 à la moitié de la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Vitesse d'essorage dans la phase d'essorage du programme ECO40-60 au quart de la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Taux d'humidité résiduelle pour le programme ECO40-60 à la capacité nominale ( $D_{full}$ )	%	53,90
Taux d'humidité résiduelle pour le programme ECO40-60 à la moitié de la capacité nominale ( $D_{1/2}$ )	%	53,90
Taux d'humidité résiduelle pour le programme ECO40-60 au quart de la capacité nominale ( $D_{1/4}$ )	%	53,90
Taux d'humidité résiduelle pondérée (D)	%	53,9
Émissions de bruit acoustique aérien pendant le programme ECO40-60 (phase d'essorage)	dB(A) re 1 pW	76
Consommation électrique en « mode arrêt » ( $P_o$ )	W	0,50
Consommation électrique en « mode veille » ( $P_{sm}$ )	W	-
Le « mode veille » inclut-il l'affichage d'informations ?	-	NON
Consommation électrique en « mode veille » ( $P_{sm}$ ) en condition de veille en réseau (si applicable)	w	-
Consommation électrique en « démarrage différé » ( $P_{ds}$ ) (si applicable)	w	4,00

## VIII - GARANTIE

### **GARANTIE**

L'appareil que vous achetez est garanti par le fabricant pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat (la preuve d'achat datée faisant foi).

### **EXCLUSIONS DE GARANTIE :**

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de:

- (1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit;
- (2) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés;
- (3) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou branchement à une tension incorrecte;
- (4) toute utilisation d'accessoires non fournis ou approuvés par le fabricant.

Information: La garantie ne pourra pas être appliquée en cas d'absence de la plaque signalétique et/ou du numéro de série de l'appareil.

**SERVICES DE RÉPARATION:** En cas de dysfonctionnement pendant la période de la garantie du fabricant: toute demande de prise en charge doit être faite auprès du revendeur professionnel auquel vous avez acheté votre produit. Après l'expiration de la période de garantie du fabricant: consulter le document « Pièces de rechange et réparation » dans la documentation relative à votre appareil de Machine à laver sur le site [www.continentaledison.fr](http://www.continentaledison.fr)

**PIECES DE RECHANGE:** Les pièces de rechange nécessaires à la réparation de votre appareil de réfrigération sont disponibles au moins pendant 10 ans, conformément au règlement européen relatif à l'écoconception des appareils de réfrigération.

## VIII - GARANTIE

Consulter le document «Pièces de rechange et réparation» dans la documentation relative à votre appareil de Machine à laver sur le site [www.continentaledison.fr](http://www.continentaledison.fr),il vous renseignera sur:

- la durée de disponibilité pour chaque pièce de rechange;
- les modalités de commande des pièces de rechange;
- des services de réparation professionnels.

Vous pouvez trouver sur le site [eurosav](http://eurosav.eu),l'achat de pièces détachées:  
[www.eurosav.eu](http://www.eurosav.eu)

Continental Edison  
120-126 quai de Bacalan  
33000 Bordeaux  
France  
[securiteproduits@continentaledison.fr](mailto:securiteproduits@continentaledison.fr)





**Continental Edison**



[www.continentaledison.fr](http://www.continentaledison.fr)

